

असाधारण

#### EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਸ਼ਂ. 688] No. 688] नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 21, 2010/अग्रहायण 30, 1932

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 21, 2010/AGRAHAYANA 30, 1932

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

#### मं 51/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 989(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त अधिनियम भी कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 02/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 146(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/189/2010-टीआरयू]

विकास, अवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2010

#### No. 51/2010-Service Tax

G.S.R. 989(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 02/2010-Service Tax, dated 27th February, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (i) *vide* number G.S.R. 146 (E), dated 27th February. 2010, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/189/2010-TRU]

VIKAS, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

# सं. 52/2010-सेवाकर

सा,का.नि. 990(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त अधिनियम भी कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 17/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो भरत के राजपत्र, असाधारण, भाग 11, खंड 3. उप-खंड (i), में सा.का.नि. 161(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, को उन वातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई हैं या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/189/2010-टीआरयू]

विकास, अवर सचिव

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2010

## No. 52/2010-Service Tax

G.S.R. 990 (E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 93 of the Finance Act, 1994

(32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 17/2010-Service Tax, dated 27th February, 2010 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 161(E), dated 27th February, 2010, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/189/2010-TRU] VIKAS, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं. 53/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 991(अ).—िवत्त अधिनियम, 1994(1994 का 32) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, इस बात से संतुष्ट होने पर कि ऐसा करना जनिहत में अनिवार्य है, एतद्द्वारा, उक्त वित्त अधिनियम की धारा 65 की उप-धारा 105 के खण्ड (ययययङ) की मद (v) के अंतर्गत उल्लिखित कराधेय सेवा (एतद्पश्चात् 'ऐसी सेवा' के रूप में उल्लिखित) को पैकेज्ड अथवा केन्ड सॉफ्टवेयर (एतद्पश्चात् 'उक्त माल' के रूप में उल्लिखित) के लिए सम्पूर्ण सेवा कर से निम्नलिखित शर्तों के अधीन मुक्त करती है कि :—

- (i) घरेलू उत्पादित माल पर केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अथवा सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 की धारा 3(1) के अंतर्गत उद्ग्राह्म अतिरिक्त शुल्क लगाने के उद्देश्यों के लिए आयातित किए जाने पर, जैसा मामला हो, उक्त माल का मूल्य निर्धारण केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 की धारा 4क के अंतर्गत (एतद्पश्चात् 'ऐसे मूल्य' के रूप में उल्लिखित) किया गया हो;
- (ii) (क) ऐसे मूल्य पर उपयुक्त उत्पाद शुल्क का भुगतान उत्पादक, दुप्लिकेटर अथवा ऐसे सॉफ्टवेयर के कॉपीराइट होल्डर, जैसा मामला हो, द्वारा भारत के उत्पादित होने पर उक्त माल के संबंध में किया गया हो: अथवा
- (ख) ऐसे मूल्य पर अतिरिक्त सीमा शुल्क सहित उपयुक्त सीमा शुल्क का भुगतान भारत में आयातित किए जाने पर उक्त माल के संबंध में आयातक द्वारा किया हो; और
- (iii) ऐसी सेवा से संबंधित बीजकों पर सेवा प्रदाता द्वारा घोपणा खुदरा विक्रय मूल्य से अधिक कोई राशि उपभोक्ता से नहीं ली गई है।

स्पष्टीकरण :-इस अधिसूचना के उद्देश्य के लिए अभिव्यक्ति:-

- (i) ''उपयुक्त उत्पाद शुल्क'' का अर्थ उक्त केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम की धारा 5क की उप-धारा (1) के दृष्टिकोण से जारी तत्काल लागू अधिसूचना के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 की धारा 3 के अंतर्गत उद्ग्राह्म शुल्क होगा; और
- (ii) "उपयुक्त उत्पाद शुल्क" का अर्थ होगा उक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 25 की उप-धारा (1) के दृष्टिकोण से

जारी तत्काल लागू अधिसूचना के साथ पाँठत सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) तथा सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के किसी प्रावधान के अंतर्गत उद्ग्राह्य सीमा शुल्क।

[फा. सं. 354/189/2010 टीआस्यू] विकास, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

### No. 53/2010-Service Tax

G.S.R. 991(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the taxable service referred to in item (y) of sub-clause (zzzze) of clause (105) of Section 65 of the said Finance Act (hereinafter referred to as 'such service'), for packaged or canned software (hereinafter referred to as 'said goods') from the whole of service tax, subject to the condition that—

- (i) the value of the said goods domestically produced or imported, for the purposes of levy of the duty of Central Excise or the additional duty of customs leviable under sub-section (1) of Section 3 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), if imported, as the case may be, has been determined under section 4A of the Central Excise Act 1944 (1 of 1944) (hereinafter referred to as (such value)); and
- (ii) (a) the appropriate duties of excise on such value have been paid by the manufacturer, duplicator or the person holding the copyright to such software, as the case may be, in respect of software manufactured in India; or
- (b) the appropriate duties of customs including the additional duty of customs on such value, have been paid by the importer in respect of software which has been imported into India;
- (iii) a declaration made by the service provider on the invoice relating to such service that no amount in excess of the retail sale price declared on the said goods has been recovered from the customer.

**Explanations.**—For the purpose of this notification, the expression,—

- (i) "appropriate duties of excise" shall mean the duties of excise leviable under section 3 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) and a notification, for the time being in force, issued in accordance with the provision of sub-section (1) of Section 5A of the said Central Excise Act; and
- (ii) "appropriate duties of customs" shall mean the duties of customs leviable under Section 12 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and any of the provisions of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and a notification, for the time being in force, issued in accordance with the

provision of sub-section (1) of section 25 of the said Customs Act.

[F. No. 354/189/2010-TRU] VIKAS, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं. 54/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 992(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त अधिनियम भी कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तायों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 24/2009-सेवाकर, तारीख 27 जुलाई, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 11, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 551(अ), तारीख 27 जुलाई, 2009 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, शब्द ''प्रबंधन रख रखाव या सड्कों की मरम्मत'' के स्थान पर शब्द ''प्रबंधन रख रखाव या सड्कों, पुलों, सुरंगों, बांधों, हवाई अड्डों, रेलवे और परिवहन टर्मिनल की मरम्मत'' प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. 137/80/2010-सीएक्स-4]

विकास, अवर सचिव

टिप्पण:—मूल अधिसूचना 24/2009-सेवाकर, तारीख 27 जुलाई, 2009, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खण्ड (i), में सा.का.नि. 551(अ), तारीख 27 जुलाई, 2009 में प्रकाशित हुई थी।

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

### No. 54/2010-Service Tax

G.S.R. 992(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), notification No. 24-2009-Service Tax, dated the 27th July, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 551(E), dated the 27th July, 2009, namely:

In the said notification, for the words "management, maintenance or repair of roads", the words "management, maintenance or repair of roads, bridges, tunnels, dams, airports, railways and transport terminals" shall be substituted.

[F. No. 354/80/2010-CX. 4] VIKAS, Under Secy.

Note:—The principal notification No. 24/2009-Service Tax, dated the 27th July, 2009, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 551 (E), dated the 27th July, 2009.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं 55/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 993(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त अधिनियम भी कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 07/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 152(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

 उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में, शब्द 'जनवरी 2011' के स्थान पर शब्द 'अप्रैल, 2011' प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. बी-1/2/2010 -टीआस्यू]

विकास. अवर सचिव

टिप्पण:—मूल अधिसूचना 07/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, सा.का.नि. 151(अ), तारीख 27 फरवरी 2010, द्वारा प्रकाशित की गई थीं और उनमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 33/2010 तारीख 22 जून. 2010, सा.का.नि. 539(अ), तारीख 22 जून, 2010 द्वारा प्रकाशित किया गया था।

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2010

#### No. 55/2010-Service Tax

G.S.R. 993(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994) (hereinafter referred to as the Finance Act), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 07/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 151(E), dated the 27th February, 2010, namely:—

2. In the said notification in para 2, for the word and figures 'January 2011', the word and figures, 'April 2011', shall be substituted.

[F. No. B-1/2/2010-TRU] VIKAS, Under Secy.

Note:—The principal notification No. 07/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 151(E), dated the 27th February, 2010 and last amended vide Notification No. 33/2010-Service Tax, dated the 22nd June, 2010 was published vide number G.S.R. 539(E), dated 22nd June, 2010.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं. 56/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 994(अ).—कंन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त अधिनियम भी कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 08/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 152(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात:—

2. उक्त अधिसूचना के पैरा 2 में, शब्द 'जनवरी 2011' के स्थान पर शब्द 'अप्रैल, 2011' प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. बी-1/2/2010-टीआरयू]

विकास, अवर सचिव

टिप्पण :—मूल अधिसूचना 08/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, सा.का.नि. 152(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010, द्वारा प्रकाशित की गई थी और उनमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 34/2010, तारीख 22 जून, 2010, सा.का.नि. 540(अ), तारीख 22 जून, 2010 द्वारा प्रकाशित किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

#### No. 56/2010-Service Tax

G.S.R. 994(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994) (hereinafter referred to as the Finance Act), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.08/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 152(E), dated the 27th February, 2010, namely:—

2. In the said notification in para 2, for the word and figures 'January 2011', the word and figures 'April 2011', shall be substituted.

[F. No. B-1/2/2010-TRU]

VIKAS, Under Secy.

Note:—The principal notification No. 08/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 152 (E), dated the 27th February, 2010 and last amended vide Notification No. 34/2010-Service Tax, dated the 22nd June, 2010 was published vide number G.S.R. 540 (E), dated 22nd June, 2010.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

## सं. 57/2010-सेवाकर

सा,का,नि. 995(अ).—केन्द्रीय सरकार, विन अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् विन्न अधिनियम भी कहा गया है) को धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के विन्न मंत्रालय (राजम्ब विभाग) की अधिसूचना सं. 09/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी. 2010, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 153(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

2. उक्त अधिसूचना के पैरा 3 में, शब्द 'जनवरी 2011' के स्थान पर शब्द 'अप्रैल, 2011' प्रतिस्थापित किया जाएगा।

[फा. सं. बी 1/2/2010 टीआरय]

विकास, अवर सचिव

टिप्पण:—मृल अधिसूचना 09/2010-सेवाकर, तारीख 27 फरवरी, 2010, सा.का.नि. 153(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010, द्वारा प्रकाशित की गई थी और उनमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 35/2010 तारीख 22 जून, 2010, सा.का.नि. 541(अ), तारीख 22 जून, 2010 द्वारा प्रकाशित किया गया था।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

No. 57/2010-Service Tax

G.S.R. 995(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994) (hereinafter referred to as the Finance Act), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 09/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 153 (E), dated the 27th February, 2010, namely:—

2. In the said notification in para 3, for the word and figures 'January 2011', the word and figures 'April 2011', shall be substituted.

[F. No. B-1/2/2010-TRU]

VIKAS, Under Secy.

Note:—The principal notification No. 09/2010-Service Tax, dated the 27th February, 2010, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 153 (E), dated the 27th February, 2010 and last amended vide Notification No. 35/2010-Service Tax, dated the 22nd June, 2010 was published vide number G.S.R. 541(E) dated the 22nd June, 2010.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं. 58/2010-सेवाकर

सा.का.नि. 996(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1994 (1994 का 32) (जिसे इसमें इसके पश्चात् वित्त विधेयक कहा गया है) की धारा 93 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, सामान्य बीमा मौसम आधारित फसल बीमा योजना के तहत प्रदान की व्यवसाय के संबंध में या भारत सरकार द्वारा अनुमोदित और कृषि मंत्रालय द्वारा कार्यान्वित संशोधित राष्ट्रीय कृषि बीमा योजना, उक्त वित्त अधिनियम की धारा 66 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय संपूर्ण सेवा कर से छूट देती है।

[फा. सं. 137/80/2010-सीएक्स-4]

विकास, अवर सचिव

टिप्पण :—मूल नियम अधिसूचना सं. 24/2009-सेवाकर, तारीख 27 जुलाई, 2009 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 551(अ), तारीख 27 जुलाई, 2009 द्वारा प्रकाशित किया गया था।

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2010

#### No. 58/2010-Service Tax

G.S.R. 996(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 93 of the Finance Act, 1994 (32 of 1994), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the taxable services in relation to general insurance business provided under the Weather Based Crop Insurance Scheme or the Modified National Agricultural Insurance Scheme, approved by the Government of India and implemented by the Ministry of Agriculture, from the whole of service tax leviable thereon under Section 66 of the said Act.

[F. No. 137/80/2010-CX. 4]

VIKAS, Under Secy.

Note:—The principal notification No. 24/2009-Service Tax, dated the 27th July, 2009, was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide number G.S.R. 551(E), dated the 27th July, 2009.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

### सं. 30/2010-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन,टी,)

सा.का.नि. 997(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 49/2008, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.) तारीख 24 दिसम्बर, 2008, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, में सा.का.नि. 882(अ), तारीख 24 दिसम्बर, 2008 द्वारा प्रकाशित की गई थी, में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, क्रम सं. 93 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित अंत:स्थापित किया जाएगा :—

(	[1)	(2)	(3)	(4)
41	'93क.	8523	पैक साफ्टवेयर या डिब्बा बंद साफ्टवेयर	15"

स्पष्टीकरण: -अधिसूचना के प्रयोजन के लिए, ''पैक साफ्टवेयर या डिब्बा बंद साफ्टवेयर'' का मतलव एक साफ्टवेयर जो कि उपयोगकर्ताओं के विभिन्न प्रकार की जरूरतों को पूरा विकसित करता है, और जो बिक्री के लिए यह बेचे जाने के लिए सक्षम हो।

[फा. सं. 354/189/2009-टीआरयू]

विकास, अवर सचिव

टिप्पण:—मूल अधिसूचना सं. 49/2008-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.) तारीख 24 दिसम्बर, 2008, सा.का.नि. सं. 882(अ), तारीख 24 दिसम्बर, 2008 जो भारत के राजपत्र, असाधारण द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसमें अंतिम संशोधन अधिसूचना सं. 19/2010-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 29 अप्रैल, 2010 जो सा.का.नि. सं. 361(अ), तारीख 29 अप्रैल, 2010 द्वारा प्रकाशित की गई थी, के द्वारा किया गया था।

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

No. 30/2010-Central Excise (N.T.)

G.S.R. 997(E).—In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of Section 4A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 49/2008-Central Excise (N.T.), dated the 24th December, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (i), vide number G.S.R. 882(E), dated the 24th December, 2008, namely:—

In the said notification, in the Table, after S. No. 93 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

 (1)	(2)	(3)	(4)
"93A.	8523	Packaged software or	15"
		canned software	

**Explanation.**—For the purposes of this notification, "packaged software or canned software" means a software developed to meet the needs of variety of users, and which is intended for sale or capable of being sold off the shelf.

[F. No. 354/189/2009-TRU] VIKAS, Under Secy. Note.—The principal notification No. 49/2008-Central Excise (N.T.) was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide number G.S.R. 882(E), dated the 24th December, 2008, and last amended by notification No. 19/2010-Central Excise (N.T.), dated the 29th April, 2010 published vide number G.S.R. 361(E), dated the 29th April, 2010.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

# सं. 35/2010-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 998(अ). केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 17/2010-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 27 फरवरी, 2010 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 11, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 119(अ), जो तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/189/2009-टीआस्यू]

विकास, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st December, 2010

### No. 35/2010-Central Excise

G.S.R. 998(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby reseinds the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 17/2010-Central Excise, dated the 27th February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (i), vide number G.S.R. 119(E), dated the 27th

February, 2010, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/189/2009-TRU] VIKAS, Under Secy.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 दिसम्बर, 2010

सं. 126/2010-सीमा-शल्क

सा.का.नि. 999(अ).—केन्द्रीय सरकार, मीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के विच मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 31/2010-सीमा-शुल्क, तारीख 27 फरवरी, 2010, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 11, खंड 3, उप-खंड (i), में सा.का.नि. 144(अ), तारीख 27 फरवरी, 2010 में प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/189/2009 टीआस्यू] विकास, अवर सचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st December, 2010

### No. 126/2010-Customs

G.S.R. 999(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 25 of the Customs Act. 1962 (52 of 1962), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue). No. 31/2010-Customs, dated the 27th February, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Subsection (i) vide number G.S.R. 144(E), dated the 27th February, 2010, except as respects things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/189/2009-TRU] VIKAS, Under Secy.